

388P

ORIGINALE



Serv. Determinazioni Dirigenziali

Trasmessa: Sett. XIReg. AlboII 02-07-2009Il Resp. del servizio  
L'Istruttore Amministrativo

(M. Scibano)

**CITTÀ DI RAGUSA****SETTORE XI****DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE**

<b>Annotata al Registro Generale</b> <b>In data</b> <u>25-06-2009</u>  <b>N.</b> <u>1460</u>	<b>OGGETTO:</b> Liquidazione spese per personale della Soprintendenza: due archeologi ed un operatore fotografico – Progetto Cultexchange, programma Interreg III A Italia-Malta.
<b>N. <u>94</u> Settore XI</b>  <b>Data 18/06/2009</b>	

**DIMOSTRAZIONE DELLA DISPONIBILITÀ DEI FONDI****BIL. 2009****CAP.** 1667.5**IMP. 809/09** liquid. 685/09**FUNZ.** 05**SERV.** 02**INTERV.** 03**IL RAGIONIERE**

L'anno duemilanove, il giorno diciotto del mese di giugno nell'ufficio del settore XI, Pianificazione e Sviluppo Economico, il Dirigente, Dr. Santi Di Stefano ha adottato la seguente determinazione:

**Richiamato** l'art. 47 (Compiti dei dirigenti) dello Statuto Comunale, nonché l'art. 53 del vigente Regolamento di Organizzazione;

**Dato atto**

**che** con determinazione dirigenziale n. 60/Sett. XI del 12.05.2009 (Ann. Reg. Gen. n. 1031 del 12.05.2009) sono stati attribuiti, nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto Cultexchange, incarichi per l'elaborazione dei testi e dello story board del documentario video promozionale sulle catacombe di Trabacche a Ragusa e di Tà Bistra a Mosta (Malta) alla Dott.ssa Anna Maria Sammito e al Dott. Saverio Scerra quali funzionari archeologi indicati dalla Soprintendenza ai BB. CC. e AA. con note del 08.05.2009 prot. n. 2811 e prot. 2812

**che** con la suddetta determinazione dirigenziale è stato attribuito, nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto Cultexchange, l'incarico, per la realizzazione e produzione di materiale fotografico relativo alle catacombe indicate al punto precedente, al funzionario direttivo Carlo Giunta, indicato dalla Soprintendenza ai BB. CC. e AA. con nota del 08.05.2009 prot. n. 2813

**Richiamati** gli incarichi per l'attività di supervisione della produzione di un documentario video promozionale a carattere scientifico nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto "Cultexchange\_IT\_MT-La rivalutazione delle catacombe come simbolo comune per la valorizzazione delle tradizioni transfrontaliere, siglati in data 12.05.2009 con la Dott.ssa Anna Maria Sammito e con il Dott. Saverio Scerra che prevedono un compenso di € 2.500,00 da riconoscere a ciascuno dei due citati archeologi oltre al rimborso delle spese presuntivamente occorrenti per l'attività da svolgere a Malta

**Richiamata** la lettera di incarico al funzionario direttivo Carlo Giunta per la produzione di materiale fotografico relativo alle catacombe delle Trabacche a Ragusa, di Tà Bistra a Mosta e di altri siti archeologici nel territorio siciliano e maltese – Progetto Cultexchange del 12.05.2009 che prevede il riconoscimento di un compenso di € 1.500,00 oltre al rimborso delle spese presuntivamente occorrenti per l'attività da svolgere a Malta

**Viste** le relazioni conclusive, prot. n. 1227/2° e 1228/2° del 15.06.2009, pervenute al protocollo generale del Comune al n. 50497 e 50494 in data 17.06.2009, allegate alla presente per farne parte integrante e sostanziale, relativa alle attività svolte dalla Dott.ssa Anna Maria Sammito e dal Dott. Saverio Scerra, con le quali i due archeologi incaricati hanno riferito dettagliatamente sulle attività svolte e nelle quali è stata dichiarata la regolarità dell'esecuzione del documentario, ed hanno espresso la loro valutazione positiva dal punto di vista scientifico in merito al video

**Vista** la relazione conclusiva, pervenuta al protocollo generale del Comune al n. 51062 in data 18.06.2009, allegata alla presente per farne parte integrante e sostanziale, relativa alle attività svolte dal funzionario direttivo della Soprintendenza ai BB. CC. e AA. di Ragusa, Carlo Giunta, con la quale sono state dettagliate le attività svolte

**Considerato** che le attività dei due archeologi, Dott.ssa Anna Maria Sammito e Dott. Saverio Scerra, e dal funzionario direttivo Carlo Giunta sono state svolte secondo i tempi e le modalità previste nei rispettivi incarichi

**Considerato** altresì che con determinazione dirigenziale n. 60/Sett. XI del 12.05.2009 (Ann. Reg. Gen. n. 1031 del 12.05.2009) sono stati previsti, oltre ai compensi riconosciuti ai funzionari della Soprintendenza ai BB. CC. e AA. di Ragusa per gli incarichi attribuiti, anche i rimborsi per le spese di viaggio, vitto e alloggio presuntivamente occorrenti per l'attività da svolgere a Malta, nella misura massima di € 500,00 rispettivamente per la Dott.ssa Anna Maria Sammito e per il Dott. Saverio Scerra, nella misura massima di € 1.000,00 per il sig. Carlo Giunta, da rimborsare dietro presentazione dei giustificativi di spesa

**Preso atto** delle spese sostenute dai funzionari della Soprintendenza di Ragusa per l'attività svolta a Malta, così come riportato nei seguenti prospetti:

Prospetto spese Dott.ssa Anna Maria Sammito					
	N° documento	Data	Ditta	Note	Importo
Missione a Malta del 28-29 maggio 2009	468/F7	29.05.2009	Holiday Malta srl	Viaggio e Alloggio	Euro 273,50
	0576	29.05.2009	McDonald's St Julian's	Vitto	Euro 5,25
	Totale 278,50				

Prospetto spese Dott. Saverio Scerra					
	N° documento	Data	Ditta	Note	Importo
Missione a Malta del 28-29 maggio 2009	469/F7	29.05.2009	Holiday Malta srl	Viaggio e Alloggio	Euro 273,50
	0572	29.05.2009	McDonald's St Julian's	Vitto	Euro 5,25
	<b>Totale 278,50</b>				

Prospetto spese Sig. Carlo Giunta					
	N° documento	Data	Ditta	Note	Importo
Missione a Malta del 18 - > 20 maggio 2009	1471984	18.05.2009	Porsal Viaggi Di Virtu Ferries	Viaggio	Euro 80,00
	1474306	20.05.2009	Porsal Viaggi Di Virtu Ferries	Viaggio	Euro 87,00
	<b>Totale 167,50</b>				

**Ritenuto** che è possibile definire i provvedimenti di liquidazione, dei compensi e dei rimborsi per le spese sostenute nell'ambito dell'attività svolta a Malta in quanto sono stati rispettati tutti gli obblighi assunti dalle predette unità

### DETERMINA

1. Liquidare alla Dott.ssa Anna Maria Sammito, funzionario archeologo della Soprintendenza ai BB. CC. e AA. di Ragusa, la somma di **€ 2.500,00** (comprensiva della ritenuta d'acconto prevista dalla vigente normativa), già impegnata con determinazione dirigenziale n. 989/09, per l'attività di supervisione della produzione di un documentario video promozionale a carattere scientifico nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto Cultexchange
2. Liquidare alla Dott.ssa Anna Maria Sammito la somma di **€ 278,50**, già impegnata con determinazione dirigenziale n. 989/09, per le spese di viaggio, vitto e alloggio sostenute durante la missione a Malta del 28-29 maggio 2009
3. Liquidare al Dott. Saverio Scerra, funzionario archeologo della Soprintendenza ai BB. CC. e AA. di Ragusa, la somma di **€ 2.500,00** (comprensiva della ritenuta d'acconto prevista dalla vigente normativa), già impegnata con determinazione dirigenziale n. 989/09, per l'attività di supervisione della produzione di un documentario video promozionale a carattere scientifico nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto Cultexchange
4. Liquidare al Dott. Saverio Scerra la somma di **€ 278,50**, già impegnata con determinazione dirigenziale n. 989/09, per le spese di viaggio, vitto e alloggio sostenute durante la missione a Malta del 28-29 maggio 2009
5. Liquidare al Sig. Carlo Giunta, funzionario direttivo della Soprintendenza ai BB. CC. e AA. di Ragusa, la somma di **€ 1.500,00** (comprensiva della ritenuta d'acconto prevista dalla vigente normativa), già impegnata con determinazione dirigenziale n. 989/09, per l'attività di produzione di materiale fotografico relativo alle catacombe delle Trabacche a Ragusa, di Tà Bistra a Mosta e di altri siti archeologici nel territorio siciliano e maltese nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto Cultexchange
6. Liquidare al Sig. Carlo Giunta la somma di **€ 167,00**, già impegnata con determinazione dirigenziale n. 989/09, per le spese di viaggio sostenute durante la missione a Malta del 18-20 maggio 2009
7. Autorizzare l'Ufficio di Ragioneria all'emissione dei mandati di pagamento connessi alle superiori liquidazioni. CAP 1647.5 Imp. 805/03 liquid. 685/09 Bl. 2009

IL DIRIGENTE DEL SETTORE XI  
Dr. Santi Di Stefano

**Allegati:** *Porte integrate:*

- ✓ • *Relazione finale attività dott. Scerra, prot. n. 1227/2° del 15.06.2009*
- ✓ • *Relazione finale attività dott.ssa Sammito, prot. n. 1228/2° del 15.06.2009*
- ✓ • *Relazione finale attività sig. Carlo Giunta, pervenuta al protocollo del Comune di Ragusa n. 51062 del 18.06.2009*

*Allegati:* • *Copia fotostatica degli scontrini e delle fatture fiscali riguardanti le missioni del 28-29.05.2009 della Dott.ssa Sammito e del Dott. Scerra, e la missione del 18-20.05.2009 del sig. Carlo Giunta alla refezione*

Si precisa che questo settore trattiene gli originali degli scontrini e delle fatture fiscali in quanto trattasi di documenti giustificativi di spesa da utilizzare per la rendicontazione all'Autorità di Gestione delle spese sostenute nell'ambito del progetto Cultexchange – Interreg III A Italia-Malta.

Da trasmettersi d'ufficio, oltre che al Sindaco ed al Segretario Generale, ai seguenti settori/uffici:

- *Settore III "Gestione servizi contabili e finanziari"*

IL DIRIGENTE DEL SETTORE XI  
Dr. Santi Di Stefano

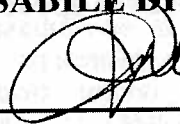
Visto:  
Il Dirigente del I Settore      Il Segretario Generale  
Ragusa, 25.06.2009  
Per presa visione:  
Il Presidente Generale      Il Sindaco  
Ragusa, 25.06.2009

## SETTORE SERVIZI CONTABILI E FINANZIARI

Visto per la regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art.151, 4° comma, del TUEL.

Ragusa, 18.06.2009

**IL RESPONSABILE DI RAGIONERIA**



Il sottoscritto Messo comunale attesta di avere pubblicato in data odierna, all'Albo Pretorio, per la durata di giorni sette, copia della stessa determinazione dirigenziale, e di averne trasmesso copia al Segretario Generale.

07 LUG. 2009

Ragusa \_\_\_\_\_

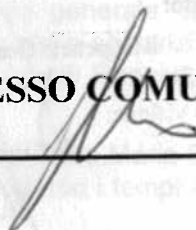
**IL MESSO COMUNALE**

(Lucia Giovanni)

Il sottoscritto Messo comunale attesta il compimento del suindicato periodo di pubblicazione e cioè dal 07 LUG. 2009 al 13 LUG. 2009

Ragusa 14 LUG. 2009 \_\_\_\_\_

**IL MESSO COMUNALE**



h z facciare  
1460 del 25-06-09

Settore XI  
**CITTA' DI RAGUSA**  
18 GIU 2009  
PROT. N° 51062  
CAT. 9 CLAS. 10 FASC.

Carlo Giunta  
Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa  
Unità Operativa I STAFF

Oggetto: Progetto Cultexchange – Relazione Finale video

18 GIU 2009  
Prot. N° 3661 /AMM. del

AL COMUNE DI RAGUSA  
SETTORE XI - Pianificazione Sviluppo  
Economico del Territorio  
P.zza San Giovanni  
97100 RAGUSA

### RELAZIONE

Facendo seguito alla nota d'incarico conferito allo scrivente da codesto Comune, sottoscritta dallo stesso in data 12 maggio 2009 e relativa alla supervisione della produzione di un documentario video promozionale a carattere scientifico nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto "Cultexchange" Italia – Malta recante titolo *"La rivalutazione delle Catacombe come simbolo comune per la valorizzazione delle tradizioni transfrontaliere"* il sottoscritto Giunta Carlo, Funzionario direttivo della Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa, a far data dal 13 maggio 2009:

- Ha fornito al regista Nunzio Massimo Liuzzo attività di supporto relativa al piano di riprese da effettuare e contestualmente ha redatto con lo stesso regista un crono programma di massima sì da intraprendere l'attività in tempi quanto più ristretti possibile.
- Ha accompagnato il regista e l'operatore fotografico presso la Grotta delle Trabacche.
- Si è recato nei pressi di Cava San Leonardo e di Cava Celone a Nord di Ragusa.
- Ha accompagnato il regista a Pozzallo, Torre Cabrera, Scicli Fornace Penna e a Malta presso il sito delle catacombe di St.Paul

La stessa attività di cui sopra è stata posta in essere dallo scrivente presso i siti di Caucana, Cava d'Ispica – Catacomba della Larderia.

Non è stato possibile effettuare le riprese dell'ipogeo di Cisternazzi considerate le condizioni di scarsa accessibilità e le difficoltà di illuminare artificialmente il sito.

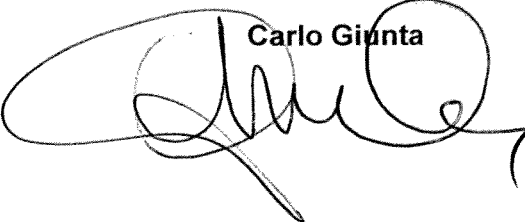
Il sottoscritto ha inoltre:

1. Prodotto:
  - a) Documentazione fotografica della grotta delle Trabacche;
  - b) Documentazione fotografica della Grotta della Larderia a Cava Ispica;
  - c) Documentazione fotografica delle Catacombe di St.Paul a Malta;
  - d) Documentazione fotografica della Fornace Penna e di Caucana.

Ha altresì visionato e proposto ulteriori rettifiche di un'ulteriore bozza del video elaborata secondo quanto richiesto dal predetto comitato di pilotaggio.

Ha infine esaminato la versione definitiva del video che di là da ogni oggettiva valutazione in merito a sceneggiatura e qualità tecnica del girato che non pertiene allo scrivente, ottempera nel suo complesso a tutte le istanze divulgative proprie del progetto.

Ragusa 15 giugno 2009

  
Carlo Giunta

Visto: il Soprintendente  
(Arch. Vera Greco)



Regione Siciliana  
Assessorato dei Beni Culturali e Ambientali  
e della Pubblica Istruzione  
Dipartimento dei Beni Culturali e Ambientali,  
della Educazione Permanente e  
dell'Architettura e dell'Arte Contemporanea  
[www.regione.sicilia.it/beniculturali](http://www.regione.sicilia.it/beniculturali)

**Area Soprintendenza  
Beni Culturali e Ambientali  
di Ragusa**

P.zza libertà, 2 - 97100 Ragusa  
tel. 0932-249411/622150 - fax 0932-623044  
[soprirg.area@regione.sicilia.it](mailto:soprirg.area@regione.sicilia.it)  
[www.regione.sicilia.it/beniculturali/soprirg](http://www.regione.sicilia.it/beniculturali/soprirg)

**Servizio per i Beni Archeologici**  
Piazza Libertà, 2 - 97100 Ragusa  
tel. 0932-249400 - fax 0932-623044  
[soprirg.serv.archeo@regione.sicilia.it](mailto:soprirg.serv.archeo@regione.sicilia.it)

Rif. nota: Prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_  
Ragusa Prot. n. 1228/20 del 15 GIU. 2009  
Allegati n. 1

Oggetto: Progetto Cultexchange - Trasmissione relazione finale attività Dott. Anna Sammito



AL COMUNE DI RAGUSA  
SETTORE XI - Pianificazione Sviluppo  
Economico del Territorio  
P.zza San Giovanni  
97100 RAGUSA

Si trasmette di seguito allegato quanto in oggetto specificato.

Visto: Il Soprintendente  
(Arch. Vera Greco)



Il Dirigente del Servizio  
(Dott. Giovanni Di Stefano)



Dott. Ssa Anna Sammito  
Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa  
Servizio per i Beni Archeologici

Oggetto: Progetto Cultexchange – Relazione Finale video

AL COMUNE DI RAGUSA  
SETTORE XI - Pianificazione Sviluppo  
Economico del Territorio  
P.zza San Giovanni  
97100 RAGUSA

### RELAZIONE

Facendo seguito alla nota d'incarico conferito alla scrivente da codesto Comune, sottoscritta dallo stesso in data 12 maggio 2009 e relativa alla supervisione della produzione di un documentario video promozionale a carattere scientifico nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto "Cultexchange" Italia – Malta recante titolo *"La rivalutazione delle Catacombe come simbolo comune per la valorizzazione delle tradizioni transfrontaliere"* la sottoscritta Dott.ssa Anna Sammito, archeologo del Servizio per i Beni Archeologici della Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa, a far data dal 13 maggio 2009, in uno con il Dott. Saverio Scerra, archeologo del predetto Servizio:

- Ha fornito al regista Nunzio Massimo Liuzzo la bozza di *storyboard* relativa al piano di riprese da effettuare e contestualmente ha redatto con lo stesso regista un crono programma di massima sì da intraprendere l'attività in tempi quanto più ristretti possibile.
- Ha accompagnato il regista e l'operatore fotografico presso la Cava Ispica, in particolare presso la catacomba della Larderia, di cui ha descritto, al fine di ottimizzare le riprese, i tratti architettonici salienti (baldacchini, arcosoli) e ne ha definito altresì la contestualizzazione paesaggistica.
- si è recata al centro della cava Ispica, presso la contrada Calicantone, affinché potessero essere effettuate delle riprese ai tratti caratteristici delle cave iblee nei punti panoramici e dalle alte pareti strapiombanti, in quanto caratterizzanti il tavolato ibleo e la morfologia generale delle Cave da cui esso è attraversato.

La stessa attività di cui sopra è stata posta in essere dalla scrivente presso i siti di Trabacche, Caucana, Cava Celone, Cava San Leonardo.

Non è stato possibile effettuare le riprese dell'ipogeo di Cisternazzi considerate le condizioni di scarsa accessibilità e le difficoltà di illuminare artificialmente il sito.

La scrivente ha quindi coordinato assieme al Comando Provinciale della Guardia di Finanza e al Nucleo Elicotteri della stessa arma un piano di riprese aeree che sono state effettuate



dal regista il giorno 24 maggio 2009 con l'ausilio di un elicottero in partenza da Catania Fontanarossa che ha effettuato il sorvolo di tutti i siti interessati dal progetto.

Con il Dott. Saverio Scerra e con i *partners* maltesi ha elaborato e coordinato il programma di riprese a Malta con particolare attenzione ai siti di Mosta (Catacombe di Ta Bistra, Rotunda, Valle del Miele, Victoria Line ecc.), Rabat – Catacombe di San Paolo, La Valletta – generale.

Sempre insieme al Dott. Saverio Scerra ha inoltre:

1. Elaborato:

- a) i testi per la *brochure* di cui al punto "e" della nota d'incarico su menzionata;
- b) i testi descrittivi di ogni singola emergenza archeologica, architettonica e paesaggistica in coda al video e in merito agli stessi si è relazionato con i *partners* maltesi e con la segreteria di produzione per l'inserimento degli stessi nel video;
- c) i testi di copertina del video

2. Visionato il girato grezzo e il materiale fotografico prodotti per valutare il rispetto dei parametri scientifico-archeologici richiesti dal progetto.

Ha inoltre partecipato con la delegazione della Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa (Dott. Giovanni Di Stefano, Dott. Saverio Scerra) al comitato di pilotaggio svoltosi a Mosta (Malta) in data 29 maggio 2009: nel corso dello stesso insieme ai *partners* maltesi, ad una rappresentanza del Comune di Ragusa (Dott. Santi Di Stefano), all'Ing. Giovanni Iacono e alla Dott.ssa Emilia Arrabbito della Svi.Med, ha visionato la bozza del video presentata dal regista concordando con lo stesso (come da verbale della seduta) le correzioni da apportare al prodotto, non tanto in termini tecnici, per i quali lo scrivente non ha competenze, ma in merito alle sequenze scelte e ai luoghi da esse rappresentati, nonché ai tempi del video in relazione alla necessità di pubblicizzare in maniera equilibrata i siti iblei e maltesi con particolare riguardo a quelli del comprensorio di Mosta.

Ha altresì visionato e proposto ulteriori rettifiche di un'ulteriore bozza del video elaborata secondo quanto richiesto dal predetto comitato di pilotaggio.

Ha infine esaminato la versione definitiva del video che di là da ogni oggettiva valutazione in merito a sceneggiatura e qualità tecnica del girato che non pertiene alla scrivente, ottempera nel suo complesso a tutte le istanze scientifico – divulgative proprie del progetto.

Ragusa 15 giugno 2009

**Dott.ssa Anna Sammito**

Visto: Il Direttore del Servizio per i Beni Archeologici  
(Dott. Giovanni Di Stefano)

Visto: il Soprintendente  
(Arch. Vera Greco)

n. 3 *fecciate*  
Parte integrante e sostanziale  
della determinazione dirigenziale  
n. 1460 del 25.06.09



Regione Siciliana  
Assessorato dei Beni Culturali e Ambientali  
e della Pubblica Istruzione  
Dipartimento dei Beni Culturali e Ambientali,  
della Educazione Permanente e  
dell'Architettura e dell'Arte Contemporanea  
[www.regione.sicilia.it/beniculturali](http://www.regione.sicilia.it/beniculturali)

**Area Soprintendenza  
Beni Culturali e Ambientali  
di Ragusa**

P.zza libertà, 2 - 97100 Ragusa  
tel. 0932-249411/622150 - fax 0932-623044  
[soprirg.area@regione.sicilia.it](mailto:soprirg.area@regione.sicilia.it)  
[www.regione.sicilia.it/beniculturali/soprirg](http://www.regione.sicilia.it/beniculturali/soprirg)

**Servizio per i Beni Archeologici**

Piazza Libertà, 2 - 97100 Ragusa  
tel. 0932-249400 - fax 0932-623044  
[soprirg.serv.archeo@regione.sicilia.it](mailto:soprirg.serv.archeo@regione.sicilia.it)

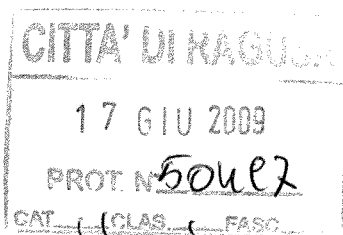
Partita Iva 02711070827  
Codice Fiscale 80012000826

Rif. nota: Prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Ragusa Prot. n. *1227/2°* del *15 GIU. 2009*

Allegati n. *1*

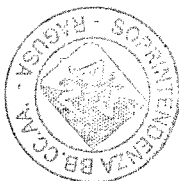
Oggetto: Progetto Cultexchange - Trasmissione relazione finale attività Dott. Scerra Saverio



AL COMUNE DI RAGUSA  
SETTORE XI - Pianificazione Sviluppo  
Economico del Territorio  
P.zza San Giovanni  
97100 RAGUSA

Si trasmette di seguito allegato quanto in oggetto specificato.

Il Dirigente del Servizio  
(Dott. Giovanni Di Stefano)



Visto: Il Soprintendente

(Arch. Vera Greco)

Responsabile procedimento				Dott. Saverio Scerra				(se non compilato il responsabile è il dirigente preposto alla struttura organizzativa)			
Stanza	56	Piano	2°	Tel.	0932 249465	Durata procedimento		(ove non previsto da leggi o regolamenti è di 30 giorni)			
Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP) – urpsoprirg@regione.sicilia.it -						Responsabile:		nome cognome Dott. Rocco Paci			
Stanza	15	Piano	Terra	Tel.	0932-249457	Orario e giorni ricevimento		Tutti i giorni dalle 9 alle 13. Mercoledì anche dalle 15 alle 18,30			

Dott. Saverio Scerra  
Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa  
Servizio per i Beni Archeologici

Oggetto: Progetto Cultexchange – Relazione Finale video

AL COMUNE DI RAGUSA  
SETTORE XI - Pianificazione Sviluppo  
Economico del Territorio  
P.zza San Giovanni  
97100 RAGUSA

### RELAZIONE

Facendo seguito alla nota d'incarico conferito allo scrivente da codesto Comune, sottoscritta dallo stesso in data 12 maggio 2009 e relativa alla supervisione della produzione di un documentario video promozionale a carattere scientifico nell'ambito delle azioni aggiuntive e coerenti del progetto "Cultexchange" Italia – Malta recante titolo *"La rivalutazione delle Catacombe come simbolo comune per la valorizzazione delle tradizioni transfrontaliere"* il sottoscritto Dott. Saverio Scerra, archeologo del Servizio per i Beni Archeologici della Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa, a far data dal 13 maggio 2009, in uno con la Dott.ssa Annamaria Sammito, archeologa del predetto Servizio:

- Ha fornito al regista Nunzio Massimo Liuzzo la bozza di *storyboard* relativa al piano di riprese da effettuare e contestualmente ha redatto con lo stesso regista un crono programma di massima sì da intraprendere l'attività in tempi quanto più ristretti possibile.
- Ha accompagnato il regista e l'operatore fotografico presso la Grotta delle Trabacche di cui ha descritto, al fine di ottimizzare le riprese, i tratti architettonici salienti (baldacchini, arcosoli) e ne ha definito altresì la contestualizzazione paesaggistica.
- si è recato nei pressi di Cava San Leonardo e di Cava Celone a Nord di Ragusa affinché detti siti potessero essere inseriti nel video in quanto caratterizzanti il tavolato ibleo e la morfologia generale delle Cave da cui esso è attraversato.

La stessa attività di cui sopra è stata posta in essere dallo scrivente presso i siti di Caucana, Cava d'Ispica – Catacomba della Larderia.

Non è stato possibile effettuare le riprese dell'ipogeo di Cisternazzi considerate le condizioni di scarsa accessibilità e le difficoltà di illuminare artificialmente il sito.

Lo scrivente ha quindi coordinato assieme al Comando Provinciale della Guardia di Finanza e al Nucleo Elicotteri della stessa arma un piano di riprese aeree che sono state effettuate dal regista il giorno 24 maggio 2009 con l'ausilio di un elicottero in partenza da Catania Fontanarossa che ha effettuato il sorvolo di tutti i siti interessati dal progetto.



Con la Dott.ssa Annamaria Sammito e con i *partners* maltesi ha elaborato e coordinato il programma di riprese a Malta con particolare attenzione ai siti di Mosta (Catacombe di Ta Bistra, Rotunda, Valle del Miele, Victoria Line ecc.), Rabat – Catcombe di San Paolo, La Valletta – generale.

Sempre insieme alla Dott.ssa Annamaria Sammito ha inoltre:

1. Elaborato:

- a) i testi per la *brochure* di cui al punto "e" della nota d'incarico su menzionata;
- b) i testi descrittivi di ogni singola emergenza archeologica, architettonica e paesaggistica in coda al video e in merito agli stessi si è relazionato con i *partners* maltesi e con la segreteria di produzione per l'inserimento degli stessi nel video;
- c) i testi di copertina del video

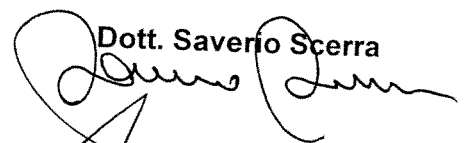
2. Visionato il girato grezzo e il materiale fotografico prodotti per valutare il rispetto dei parametri scientifico-archeologici richiesti dal progetto.

Ha inoltre partecipato con la delegazione della Soprintendenza BB.CC.AA. di Ragusa (Dott. Giovanni Di Stefano, Dott.ssa Annamaria Sammito) al comitato di pilotaggio svoltosi a Mosta (Malta) in data 29 maggio 2009: nel corso dello stesso insieme ai *partners* maltesi, ad una rappresentanza del Comune di Ragusa (Dott. Santi Di Stefano), all'Ing. Giovanni Iacono e alla Dott.ssa Emilia Arrabbito della Svi.Med, ha visionato la bozza del video presentata dal regista concordando con lo stesso (come da verbale della seduta) le correzioni da apportare al prodotto, non tanto in termini tecnici, per i quali lo scrivente non ha competenze, ma in merito alle sequenze scelte e ai luoghi da esse rappresentati, nonché ai tempi del video in relazione alla necessità di pubblicizzare in maniera equilibrata i siti iblei e maltesi con particolare riguardo a quelli del comprensorio di Mosta.

Ha altresì visionato e proposto ulteriori rettifiche di un'ulteriore bozza del video elaborata secondo quanto richiesto dal predetto comitato di pilotaggio.

Ha infine esaminato la versione definitiva del video che di là da ogni oggettiva valutazione in merito a sceneggiatura e qualità tecnica del girato che non pertiene allo scrivente, ottempera nel suo complesso a tutte le istanze scientifico – divulgative proprie del progetto.

Ragusa 15 giugno 2009

  
Dott. Saverio Scerra

Visto: Il Direttore del Servizio per i Beni Archeologici  
(Dott. Giovanni Di Stefano)

Visto: il Soprintendente  
(Arch. Vera Greco)

